

CAPÍTULO V.

DEL VERBO.

ARTÍCULO I.

Definición y división del verbo.

P. ¿Qué es verbo?

R. Es aquella parte de la oración que expresando la acción, estado ó existencia de las personas ó de las cosas, se conjuga por modos, tiempos y personas.

P. ¿Cómo se divide el verbo?

R. En activo, pasivo, neutro, reflexivo é impersonal.

Verbo activo es el que indica la acción del sujeto.

Verbo pasivo es el que denota una acción recibida por el sujeto, v. g. *Yo soy amado*.

Verbo neutro es el que denota el modo de estar ó de existir de la cosa, v. g. *Yo vivo, tú mueres*.

Verbo reflexivo es el que tiene por sujeto y régimen á una misma persona, como *Yo me enfado, tú te diviertes*.

Verbo impersonal es el que no tiene sujeto determinado, y se usa únicamente en las terceras personas del singular, como *lueve, graniza*, etc.

P. ¿Cuántos son los modos del verbo?

R. Cuatro: indicativo, imperativo, subjuntivo é infinitivo.

P. ¿Cuántos son los tiempos?

R. En el indicativo son presente, pretérito imperfecto, pretérito simple, otro compuesto, otro anterior y otro llamado pluscuamperfecto, un futuro simple y otro compuesto. En el subjuntivo hay un presente, dos pretéritos imperfectos, un perfecto y dos pluscuamperfectos (1).

P. ¿Cuántas son las conjugaciones de los verbos italianos?

R. Tres (2), que se conocen por la terminación de su infinitivo.

(1) Carece de futuro, supliéndose por los de indicativo.

(2) Algunos autores ponen cuatro conjugaciones, diferenciando el *ere* breve y *ere* largo; pero sea el *ere* breve ó largo, siempre admite la misma conjugación sin diferencia alguna.

La 1ª tiene el infinitivo en *are*, como *amare*.

La 2ª en *ere*, como *temere*.

La 3ª en *ire*, como *sentire*.

Hay á mas dos verbos auxiliares, llamados así, porque sirven de auxilio en la formacion de los tiempos compuestos, y son *avere* haber ó tener, y *essere* ser ó estar; los cuales se conjugan de la manera siguiente :

ARTÍCULO II.

Conjugacion del Verbo *AVERE*.*Haber ó Tener.*

INDICATIVO.

TIEMPO PRESENTE.

Yo he ó tengo. . . *io ho.*
tu hai.
egli ha.
noi abbiamo.
voi avete.
essi hanno.

PRETÉRITO IMPERFECTO.

Yo habia ó tenia. . . *io aveva.*
tu avevi.

egli aveva.
noi avevamo.
voi avevate.
essi avevano.

PRETÉRITO SIMPLE.

Yo hube ó tuve. . . *io ebbi.*
tu avesti.
egli ebbe.
noi avemmo.
voi aveste.
essi ebbero ó ebbono.

PRETÉRITO COMPUESTO.

Yo he tenido. . . . *io ho avuto (1).*
tu hai avuto.
egli ha avuto.
noi abbiamo avuto.
voi avete avuto.
essi hanno avuto.

PRETÉRITO ANTERIOR.

Yo hube tenido. . . *io ebbi avuto (2).*
tu avesti avuto.

(1) Este se compone del presente y del participio *avuto*.

(2) Este se compone del pretérito y del participio *avuto*.

egli ebbe avuto.
noi avemmo avuto.
voi aveste avuto.
essi ebbero avuto.

PRETÉRITO PLUSQUAMPERFECTO.

Yo había tenido . . . *io aveva avuto* (1).
tu avevi avuto.
egli aveva avuto.
noi avevamo avuto.
voi avevate avuto.
essi avevano avuto.

FUTURO SIMPLE.

Yo habré ó tendré. *io avrò.*
tu avrai.
egli avrà.
noi avremo.
voi avrete.
essi avranno.

FUTURO COMPUESTO.

Yo habré tenido . . . *io avrò avuto* (2).
tu avrai avuto.

(1) Este se compone del imperfecto y del participio *avuto*.

(2) Este se compone del futuro simple y del participio *avuto*.

egli avrà avuto.
noi avremo avuto.
voi avrete avuto.
essi avranno avuto.

IMPERATIVO.

Ten tú. *abbi tu.*
 Tenga él. *abbia egli.*
 Tengamos nosotros. . *abbiamo noi.*
 Tened vosotros . . . *abbiate voi.*
 Tengan ellos *abbiano essi.*

SUBJUNTIVO.

PRESENTE.

Yo tenga. *io abbia.*
tu abbi.
egli abbia.
noi abbiamo.
voi abbiate.
essi abbiano.

PRETÉRITO IMPERFECTO PRIMERO.

Yo tuviera ó tuviese, ó hubiera ó hubiese. } *io avessi.*
 } *tu avessi.*
 } *egli avesse.*
 } *noi avessimo.*

voi aveste.
essi avessero.

PRETÉRITO IMPERFECTO SEGUNDO.

Yo tendria ó habria. *io avrei.*
tu avresti.
egli avrebbe.
noi avremmo.
voi avreste.
essi avrebbero.

PRETÉRITO PERFECTO.

Yo haya tenido . . . *io abbia avuto (1).*
tu abbi avuto.
egli abbia avuto.
noi abbiamo avuto.
voi abbiate avuto.
essi abbiano avuto.

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO PRIMERO.

Yo hubiera ó hubiese
tenido *io avessi avuto (2).*
tu avessi avuto.
egli avesse avuto.

(1) Este se compone del presente de subjuntivo y del participio *avuto*.

(2) Este se compone del primer imperfecto y del participio *avuto*.

noi avessimo avuto.
voi aveste avuto.
essi avessero avuto.

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO SEGUNDO.

Yo habria tenido. . . *io avrei avuto (1).*
tu avresti avuto.
egli avrebbe avuto.
noi avremmo avuto.
voi avreste avuto.
essi avrebbero avuto.

INFINITIVO PRESENTE.

Tener. . . *avere.*
Participio Tenido . . *avuto.*
Gerundio pres^{te}. Teniendo. *avendo (2).*
Pretérito. Haber tenido. *avere avuto.*
Gerundio pasado . . Habiendo tenido.
avendo avuto.

(1) Este se compone del segundo imperfecto y del participio *avuto*.

(2) En todos los gerundios de los verbos puede formarse otro equivalente con su propio infinitivo y las preposiciones *nel ó col*.

Conjugacion del Verbo *ESSERE*.*Ser ó Estar.*

INDICATIVO.

PRESENTE.

Yo soy ó estoy. . . . *io sono.*
tu sei.
egli è.
noi siamo.
voi siete.
essi sono.

PRETÉRITO IMPERFECTO.

Yo era ó estaba . . . *io era.*
tu eri.
egli era.
noi eravamo.
voi eravate.
essi erano.

PRETÉRITO SIMPLE.

Yo fui ó estuve . . . *io fui.*
tu fosti.
egli fu.
noi fummo.
voi foste.
essi furono.

PRETÉRITO COMPUESTO.

Yo he sido. . . . *io sono stato (1).*
tu sei stato.
egli è stato.
noi siamo stati.
voi siete stati.
essi sono stati.

PRETÉRITO ANTERIOR.

Yo hube sido ó es-
tado. *io fui stato.*
tu fosti stato.
egli fu stato.
noi fummo stati.
voi foste stati.
essi furono stati.

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO.

Yo habia sido ó es-
tado. *io era stato.*
tu eri stato.
egli era stato.

(1) En el verbo castellano *ser* formamos los tiempos compuestos con el auxiliar *haber*; pero en italiano el mismo *essere* se sirve de auxiliar, y así no se dirá *io ho stato*. En cuanto al mecanismo de los tiempos compuestos, es el mismo.

noi eravamo stati.
voi eravate stati.
essi erano stati.

FUTURO SIMPLE.

Yo seré ó estaré. . . *io sarò.*
tu sarai.
egli sarà.
noi saremo.
voi sarete.
essi saranno.

FUTURO COMPUESTO.

Yo habré sido ó es-
 tado *io sarò stato.*
tu sarai stato.
egli sarà stato.
noi saremo stati.
voi sarete stati.
essi saranno stati.

IMPERATIVO PRESENTE.

Sé tu. *sei tu.*
 Sea aquel. *sia egli.*
 Seamos nosotros. . . *siamo noi.*
 Sed vosotros *siate voi.*
 Sean ellos. *siano essi.*

SUBJUNTIVO.

PRESENTE.

Yo sea ó esté. . . . *io sia.*
tu sii.
egli sia.
noi siamo.
voi siate.
essi siano.

PRETÉRITO IMPERFECTO PRIMERO.

Yo fuera ó fuese, ó
 estuviera ó estu-
 viese. *io fossi.*
tu fossi.
egli fosse.
noi fossimo.
voi foste.
essi fossero.

PRETÉRITO IMPERFECTO SEGUNDO.

Yo seria ó estaría. . . *io sarei.*
tu saresti.
egli sarebbe.
noi saremmo.
voi sareste.
essi sarebbero.

PRETÉRITO PERFECTO.

Yo haya sido ó es-
tado.

io sia stato.
tu sù stato.
egli sia stato.
noi siamo stati.
voi siate stati.
essi siano stati.

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO PRIMERO.

Yo hubiera ó hubiese

sido. *io fossi stato.*
tu fossi stato.
egli fosse stato.
noi fossimo stati.
voi foste stati.
essi fossero stati.

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO SEGUNDO.

Yo habria sido. . . . *io sarei stato.*

tu saresti stato.
egli sarebbe stato.
noi saremmo stati.
voi sareste stati.
essi sarebbero stati

INFINITIVO.

Presente. Ser. *essere.*
Participio. Sido. *stato.*

Gerundio pr.^{to}. Siendo. . . *essendo.*

Preterito. Haber sido. *essere stato.*

Gerundio p.^{do}. . . Habiendo sido. *essendo stato.*

USO DE LOS AUXILIARES.

P. Los verbos auxiliares del idioma italiano ¿sirven para los tiempos compuestos de todos los verbos, como en el castellano?

R. En cuanto á los verbos activos, se sigue el mismo uso; pero para los demas es preciso observar las reglas siguientes:

1^a Se conjugarán con el auxiliar *essere* todos los verbos intransitivos, los reflexivos y los de movimiento.

2^a Los verbos *cavalcare, cenare, desinare, dormire, indugiare, navigare, parlare, passeggiare, ridere, scherzare, tardare* y *tacere* con otros pocos, aunque neutros, tienen por auxiliar á *avere*.

3^a Igualmente se conjugarán con *avere* los verbos *dovere, potere, incominciare* y *volere*, cuando van sin los pronombres personales *mi, ti, ci*, etc.

4^a Hay algunos verbos, como *correre, vivere, sedere, giacere, fuggire*, etc., que admiten *essere* ó *avere*; cuyo uso se aprenderá con la práctica.

ARTÍCULO III.

P. ¿Cuáles son los verbos regulares?

R. Los que guardan sus letras radicales, es decir, todas las letras que hay ántes de la terminacion del infinitivo. Las tres conjugaciones siguientes servirán de modelo para todos los verbos regulares.

Primera Conjugacion en *ARE*.

AMARE. AMAR.

INDICATIVO.

PRESENTE.

Yo amo. *io amo.*
tu ami.
egli ama.
noi amiamo.
voi amate.
essi amano.

PRETÉRITO IMPERFECTO.

Yo amaba. *io amava.*
tu amavi.
egli amava.
noi amavamo.
voi amavate.
essi amavano.

PRETÉRITO SIMPLE.

Yo amé. *io amai.*
tu amasti.
egli amò.
noi amammò.
voi amaste.
essi amarono.

PRETÉRITO COMPUESTO.

Yo he amado. *io ho amato.*
tu hai amato.
egli ha amato.
noi abbiamo amato.
voi avete amato.
essi hanno amato.

PRETÉRITO ANTERIOR.

Yo hube amado. *io ebbi amato.*
tu avesti amato.
egli ebbe amato.
noi avemmo amato.
voi aveste amato.
essi ebbero amato.

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO.

Yo habia amado. *io aveva amato.*
tu avevi amato.
egli aveva amato.

noi avevamo amato.
voi avevate amato.
essi avevano amato.

FUTURO SIMPLE.

Yo amaré. *io amerò.*
tu amerai.
egli amerà.
noi ameremo.
voi amerete.
essi ameranno.

FUTURO COMPUESTO.

Yo habré amado. . . *io avrò amato.*
tu avrai amato.
egli avrà amato.
noi avremo amato.
voi avrete amato.
essi avranno amato.

IMPERATIVO PRESENTE.

Ama tú. *ama tu.*
Ame él. *ami egli.*
Amemos nosotros. . . *amiamo noi.*
Amad vosotros. . . . *amate voi.*
Amen ellos. *amino essi.*

SUBJUNTIVO.

PRESENTE.

Yo ame. *io ami.*

tu ami.
egli ami.
noi amiamo.
voi amiate.
essi amino.

PRÉTÉRITO IMPERFECTO PRIMERO.

Yo amara ó amase. . *io amassi.*
tu amassi.
egli amasse.
noi amassimo.
voi amaste.
essi amassero.

PRÉTÉRITO IMPERFECTO SEGUNDO.

Yo amaria. *io amerei.*
tu ameresti.
egli amerebbe.
noi ameremmo.
voi amereste.
essi amerebbero.

PRÉTÉRITO PERFECTO.

Yo haya amado. . . . *io abbia amato.*
tu abbia amato.
egli abbia amato.
noi abbiamo amato.
voi abbiate amato.
essi abbiano amato.

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO PRIMERO.

Yo hubiera ó hubiese

amado.	<i>io avessi amato.</i>
	<i>tu avessi amato.</i>
	<i>egli avesse amato.</i>
	<i>noi avessimo amato.</i>
	<i>voi aveste amato.</i>
	<i>essi avessero amato.</i>

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO SEGUNDO.

Yo habria amado. . . *io avrei amato.*

<i>tu avresti amato.</i>
<i>egli avrebbe amato.</i>
<i>noi avremmo amato.</i>
<i>voi avreste amato.</i>
<i>essi avrebbero amato.</i>

INFINITIVO.

Presente.	Amar. . .	<i>amare.</i>
Participio.	Amado. .	<i>amato.</i>
Gerundio presente. .	Amando. .	<i>amando.</i>
Pretérito.	Haber amado.	<i>avere amato.</i>
Gerundio pasado. . .	Habiendo amado.	<i>avendo amato.</i>

Segunda Conjugacion en *ERE*

TEMERE. TEMER (1).

INDICATIVO.

PRESENTE.

Yo temo.	<i>io temo.</i>
	<i>tu temi.</i>
	<i>egli teme.</i>
	<i>noi temiamo.</i>
	<i>voi temete.</i>
	<i>essi temono.</i>

PRETÉRITO IMPERFECTO.

Yo temia.	<i>io temeva.</i>
	<i>tu temevi.</i>
	<i>egli temeva.</i>
	<i>noi temevamo.</i>
	<i>voi temevate.</i>
	<i>essi temevano.</i>

PRETÉRITO SIMPLE.

Yo temi.	<i>io temi.</i>
	<i>tu temesti.</i>
	<i>egli temè.</i>

(1) No pondré en estos mas que los tiempos simples, pues el mecanismo de los compuestos consiste en el auxiliar *avere*, quedando al cuidado de los maestros el hacerlos conjugar.

noi tememmo.
voi temeste.
essi temerono.

FUTURO SIMPLE.

Yo temeré. *io temerò.*
tu temerai.
egli temerà.
noi temeremo.
voi temerete.
essi temeranno.

IMPERATIVO.

Teme tú. *temi tu.*
Tema él. *tema egli.*
Temamos nos.^a *temiamo noi.*
Temed vosotros. . . . *temete voi.*
Teman ellos. *temano essi.*

SUBJUNTIVO.

PRESENTE.

Yo tema. *io tema.*
tu temi.
egli tema.
noi temiamo.
voi temiate.
essi temano.

PRETÉRITO IMPERFECTO PRIMERO.

Yo temiera ó temiese. *io temessi.*
tu temessi.
egli temesse.
noi temessimo.
voi temeste.
essi temessero.

PRETÉRITO IMPERFECTO SEGUNDO.

Yo temcra. *io temerei.*
tu temeresti.
egli temerebbe.
noi temeremmo.
voi temereste.
essi temerebbero.

INFINITIVO.

Presente. *Temer. . . temere.*
Participio. *Temido . . temuto.*
Gerundio presente. . *Temiendo. temendo.*

Tercera Conjugacion en IRE.

SENTIRE... SENTIR.

INDICATIVO.

PRESENTE.

Yo siento. *io sento.*
tu senti.

*egli sente.
noi sentiamo.
voi sentite.
essi sentono.*

PRETÉRITO IMPERFECTO.

Yo sentia. *io sentiva.
tu sentivi.
egli sentiva.
noi sentivamo.
voi sentivate.
essi sentivano.*

PRETÉRITO SIMPLE.

Yo sentí. *io sentii.
tu sentisti.
egli senti.
noi sentimmo.
voi sentiste.
esse sentirono.*

FUTURO SIMPLE.

Yo sentiré. *io sentirò.
tu sentirai.
egli sentirà.
noi sentiremo.
voi sentirete.
essi sentiranno.*

IMPERATIVO.

Siente tú. *sentì tu.
Sienta él. senta egli.
Sintamos nos.^s sentiamo noi.
Sentid vosotros sentite voi.
Sientan ellos. sentano essi.*

SUBJUNTIVO.

PRESENTE.

Yo sienta. *io senta.
tu senti.
egli senta
noi sentiamo.
voi sentiate.
essi sentano.*

PRETÉRITO IMPERFECTO PRIMERO.

Yo sintiera ó sintiese. *io sentissi.
tu sentissi.
egli sentisse.
noi sentissimò.
voi sentiste.
essi sentissero.*

PRETÉRITO IMPERFECTO SEGUNDO.

Yo sentiria. *io sentirei.
tu sentiresti.*

egli sentirebbe.
noi sentiremmo.
voi sentireste.
essi sentirebbero.

INFINITIVO.

Presente . . . Sentir. . . *sentire.*
 Participo . . . Sentido . . . *sentito.*
 Gerundio pr.^{to}. Sintiendo. . *sentendo.*

—

ARTÍCULO IV.

P. ¿Cómo se forman los verbos pasivos?

R. Con el verbo *essere* y el participio del verbo. La siguiente conjugacion puede servir de modelo para la pasiva de todos los verbos.

INDICATIVO.

RESENTE.

Yo soy amado. . . . *io sono amato.*
tu sei amato.
egli è amato
noi siamo amati.
voi siete amati.
essi sono amati

PRETÉRITO IMPERFECTO.

Yo era amado. . . . *io era amato.*
tu eri amato.
egli era amato.
noi eravamo amati.
voi eravate amati.
essi erano amati.

PRETÉRITO SIMPLE.

Yo fui amado. *io fui amato.*
tu fosti amato.
egli fu amato.
noi fummo amati.
voi foste amati.
essi furono amati.

PRETÉRITO COMPUESTO.

Yo he sido amado. . *io sono stato amato.*
tu sei stato amato.
egli è stato amato.
noi siamo stati amati.
voi siete stati amati.
essi sono stati amati.

PRETÉRITO ANTERIOR.

Yo hube sido amado. *io fui stato amato.*
tu fosti stato amato.

PRETÉRITO IMPERFECTO SEGUNDO.

Yo sería amado. . . *io sarei amato.*
tu saresti amato.
egli sarebbe amato.
noi saremmo amati.
voi sareste amati.
essi sarebbero amati.

PRETÉRITO PERFECTO.

Yo haya sido amado. *io sia stato amato.*
tu sii stato amato.
egli sia stato amato.
noi siamo stati amati.
voi siate stati amati.
essi siano stati amati.

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO PRIMERO.

Yo hubiera ó hubiese
 sido amado. *io fossi stato amato.*
tu fossi stato amato.
egli fosse stato amato.
noi fossimo stati amati.
voi foste stati amati.
essi fossero stati amati.

PRETÉRITO PLUSCUAMPERFECTO SEGUNDO.

Yo habría sido amado. *io sarei stato amato.*
tu saresti stato amato.

egli sarebbe stato amato.
noi saremmo stati amati.
voi sareste stati amati.
essi sarebbero stati amati.

INFINITIVO.

Presente. . Ser amado. *essere amato.*
 Participio . Sido amado. *stato amato.*
 Gerundio presente. Siendo amado. *essendo amato.*
 Pretérito. Haber sido amado. *essere stato amato.*
 Gerundio pasado. Habiendo sido amado. *essendo stato amato.*

ARTÍCULO V.

P. ¿Cuáles son los verbos irregulares?

R. Los que por no guardar sus letras radicales, se apartan de las conjugaciones propuestas para los verbos regulares.

P. ¿Cuántos hay en la primera conjugación?

R. *Andare, dare, fare* y *stare*, los cuales se conjugan de la manera siguiente (1).

(1) Únicamente pondré los tiempos irregulares, debiéndose conjugar los demas por su respectiva conjugación.